



MINISTERUL SĂNĂTĂȚII  
INSTITUTUL NAȚIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH



Str. Dr.A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA  
Tel: \*(+40 21) 318 36 20, Director: (+40 21) 318 36 00, (+40 21) 318 36 02, Fax: (+40 21) 312 3426

---

**CENTRUL NAȚIONAL de SUPRAVEGHERE și CONTROL AL BOLILOR TRANSMISIBILE**

Tel.: (+40 21) 317 9702 Fax: (+40 21) 318 3634 ; E-mail: [cnscbt@insp.gov.ro](mailto:cnscbt@insp.gov.ro)

**Extras din Evaluarea Rapida de Risc a ECDC**

**Izbucnire de cazuri cu sindrom respirator acut asociat cu un nou coronavirus,  
China: prima transmitere locala in EU/EEA – a treia actualizare**

**31 ianuarie 2020**

Pe data de **31 decembrie 2019**, un cluster de cazuri de pneumonie de etiologie necunoscuta a fost raportat in orasul Wuhan din Provincia Hubei, China. Pe data de **9 ianuarie 2020**, China CDC a raportat un nou coronavirus (2019-nCoV) care a cauzat aceasta izbucnire si care, din punct de vedere filogenetic, se afla in aceeasi clada cu SARS-CoV.

Pana la data de **30 ianuarie 2020** au fost raportate **peste 7000 de cazuri confirmate** cu 2019-nCoV in laborator, in principal **in China**, dar si **peste 70 de cazuri confirmate, importate** in alte tari din intreaga lume.

Pana in prezent au fost raportate **170 de decese** asociate cu acest virus. Pe data de **20 ianuarie 2020** autoritatile de sanatate din China au confirmat **transmiterea inter-umana in afara provinciei Hubei**. Au fost raportate **16 cazuri de infectie** in randul **personalului medico-sanitar**.

Pe data de **24 ianuarie 2020**, **primele 3 cazuri cu 2019-nCoV importate in EU/EEA** au fost identificate in **Franta** si **inca un caz** a fost raportat pe **29 ianuarie 2020**. Pe **28 ianuarie**, un **cluster cu 4 cazuri** infectate local a fost raportat de **Germania**, avand legaturi indirecte cu Wuhan.

China CDC evalueaza **transmisibilitatea** acestui virus ca **suficienta pentru transmiterea comunitara sustinuta**, in cazul in care **nu** sunt aplicate masuri de control. Este de asteptat sa apara cazuri si decese noi in China, in viitoarele zile si

saptamani. **Cazuri noi sau clustere** este de asteptat sa apara **printre calatorii care sosesc din China**, in principal din **provincia Hubei**.

Prin urmare, autoritatile de sanatate din Statele Membre EU/EEA ar trebui sa ramana vigilente si sa isi intareasca capacitatea de a raspunde la un asemenea eveniment.

Exista **incertitudini considerabile in evaluarea de risc** pentru acest eveniment, din cauza lipsei unei analize epidemiologice detaliate.

Pe baza informatiei disponibile, publicate pana la data 30 ianuarie 2020, orele 9.00, ECDC considera ca:

- **impactul potential** al izbucnirilor cu 2019-nCoV este **mare**;
- probabilitatea de **infectare a cetatenilor EU/EEA**, rezidenti in / care viziteaza *Provincia Hubei* din China, este estimata ca fiind **mare**;
- probabilitatea de **infectare a cetatenilor EU/EEA**, rezidenti in / care viziteaza *alte provincii* din China, este **moderata si va creste**;
- exista o **probabilitate moderata catre mare**, de aparitie de **noi cazuri de import** in tarile din EU/EEA;
- probabilitatea de a observa noi situatii de **transmitere inter-umana limitata** in EU/EEA este estimata a fi **foarte mica** daca detectia cazurilor este rapida si practicile corespunzatoare de prevenire si control al infectiei sunt implementate, in mod particular in unitatile sanitare din tarile EU/EEA;
- presupunand ca detectia cazurilor in EU/EEA este rapida si ca practicile corespunzatoare de prevenire si control al infectiei sunt aplicate riguros, **probabilitatea transmiterii inter-umane sustinute in EU/EEA** este in prezent **foarte mica spre mica**;
- **detectia tardiva** a unui caz de import in EU/EEA, **fara** aplicarea masurilor de prevenire si control al infectiei, ar genera o **probabilitate mare de transmitere inter-umana** si, prin urmare, intr-un asemenea scenariu, **riscul transmiterii secundare in comunitate** este estimat a fi **mare**.

**Sursa:** ECDC

[https://www.ecdc.europa.eu/sites/default/files/documents/novel-coronavirus-risk-assessment-china-31-january-2020\\_0.pdf](https://www.ecdc.europa.eu/sites/default/files/documents/novel-coronavirus-risk-assessment-china-31-january-2020_0.pdf)

Tradus, adaptat, redactat: Dr.Odette Popovici